

Liste annexée au règlement communal concernant la promotion de la biodiversité

Tableau 1 : Mélanges de semences de plantes sauvages indigènes (cultures régionales)

LUX - Blumenwiese (50% Blumen - 50% Gräser)

LUX - Bunter Saum % Schmetterlingspflanzen

LUX - Schotterrasen

Tableau 2 : Plantes vivaces

<i>Latin</i>	<i>De</i>	<i>Zwiebelgewächse</i>
Achillea sp.	Schafgarbe	
Aconitum sp.	Eisenhut	
Agastache sp.	Duftnessel	
Agrimonia eupatoria	Kleiner Odermennig	
Ajuga sp.	Günsel	
Alliaria sp.	Lauchkraut	
Allium sp.	Lauch	x
Alyssum sp.	Steinkraut	
Anemone blanda	Balkan-Anemone	x
Anemone coronaria	Kronenanemone	x
Antennaria dioica	Katzenpfötchen	
Anthemis tinctoria	Färber-Hundskamille	
Anthericum liliago	Astlose Graslilie	x
Arabis sp.	Gänsekresse	
Arenaria sp.	Sandkraut	
Armeria maritima	Gemeine Grasnelke	
Asperula cynanchica	Hügel-Maier	
Asperula tinctoria	Färber-Maier	
Aster sp.	Aster	
Aubrieta sp.	Blaukissen	
Aurinia sp.	Felsen-Steinkraut	
Bellevalia pycnantha	Bellevalie	x
Buphthalmum sp.	Ochsenauge	
Calamintha sp.	Steinquendel	
Calendula sp.	Ringelblume	
Calluna vulgaris	Besenheide	
Camassia leichtlinii	Prärielilie	x
Campanula sp.	Glockenblumen	
Carduus sp.	Ringdistel	
Caryopteris sp.	Bartblume	
Centaurea sp.	Flockenblume	
Centranthus sp.	Spornblume	

<i>Chionodoxa luciliae</i>	Schneeglantz, Schneestolz	x
<i>Cichorium intybus</i>	Wegwarte	
<i>Cimicifuga</i> sp.	Silberkerze	
<i>Cirsium</i> sp.	Kratzdistel	
<i>Clinopodium vulgare</i>	Gewöhnlicher Wirbeldost	
<i>Colchicum autumnale</i>	Herbst-Zeitlose	x
<i>Coreopsis</i> sp.	Mädchenaug	
<i>Coronilla</i> sp.	Kronwicke	
<i>Corydalis</i> sp.	Lerchensporn	x
<i>Crocus chrysanthus</i>	Balkan-Krokus	x
<i>Crocus korolkowii</i>	Taschkent-Krokus	x
<i>Crocus minimus</i>	Kleinster Krokus	x
<i>Crocus pulchellus</i>	Herbst-Krokus	x
<i>Crocus sativus</i>	Safran-Krokus	x
<i>Crocus sieberi</i>	Sieberi Krokus	x
<i>Crocus tommasinianus</i>	Elfen-/ Dalmatiner Krokus	x
<i>Doronicum</i> sp.	Gemswurz	
<i>Echinacea</i> sp.	Sonnenhut	
<i>Echinops</i> sp.	Kugeldisteln	
<i>Echium</i> sp.	Natternkopf	
<i>Eranthis cilicica</i>	Winterling	x
<i>Eranthis hyemalis</i>	Winterling	x
<i>Eremurus</i> sp.	Steppenkerze	x
<i>Erigeron</i> sp.	Berufkraut	
<i>Eryngium</i> sp.	Mannstreu	
<i>Erythronium dens-canis</i>	Hundszahn	x
<i>Eupatorium</i> sp.	Wasserdost	
<i>Euphorbia</i> sp.	Wolfsmilch	
<i>Filipendula</i> sp.	Mädesüß	
<i>Galanthus elwesii</i>	Großblütiges Schneeglöckchen	x
<i>Galanthus nivalis</i>	Kleines Schneeglöckchen	x
<i>Galanthus woronowii</i>	Woronow-Schneeglöckchen	x
<i>Galatella linosyris</i>	Goldhaar-Aster	
<i>Galium</i> sp.	Labkraut	
<i>Gaura</i> sp.	Prachtkerze	
<i>Geranium</i> sp.	Storchenschnabel	
<i>Glechoma</i> sp.	Gundermann	
<i>Gypsophila fastigiata</i>	Ebensträußiges Gipskraut	
<i>Gypsophila repens</i>	Kriechendes Gipskraut	
<i>Hedera</i> sp.	Efeu	
<i>Helianthemum nummularium</i>	Gewöhnliches Sonnenröschen	
<i>Hepatica nobilis</i>	Leberblümchen	
<i>Hesperis</i> sp.	Nachtviole	

Hieracium pilosella	Kleines Habichtskraut	
Hippocrepis comosa	Gewöhnl. Hufeisenklee	
Hyacinthoides hispanica	Spanisches Hasenglöckchen	x
Hyacinthoides non-scripta	Englisches Hasenglöckchen	x
Hypericum sp.	Johanniskraut	
Hyssopus officinalis	Ysop	
Iberis sempervirens	Schleifenblume	
Lavandula angustifolia	Lavendel	
Leucanthemum vulgare	Magerwiesen-Margerite	
Leucojum aestivum	Sommer-Knotenblume	x
Leucojum vernum	Märzenbecher	x
Liatris sp.	Prachtscharte	
Ligularia sp.	Kreuzkraut	
Linaria vulgaris	Gewöhnl. Leinkraut, Frauenflachs	
Lithospermum purpureocaeruleum	Blauroter Steinsame	
Lotus corniculatus	Echter Hornklee	
Lunaria annua	Silberblatt	
Lychnis sp.	Lichtnelke	
Lysimachia vulgaris	Gewöhnl. Gilbweiderich	
Lythrum salicaria	Blut-Weiderich	
Malva sp.	Malve	
Muscari aucheri	Aucher- Traubenhyazinthe	x
Muscari azureum	Traubenhyazinthe	x
Muscari botryoides	Traubenhyazinthe	x
Muscari latifolium	Breitblättrige Traubenhyazinthe	x
Narcissus cyclamineus	Cyclamineus-Narzisse	x
Narcissus jonquilla	Jonquilla-Narzisse	x
Narcissus pseudonarcissus	Garten Narzisse	x
Narcissus odorus	Campernell-Jonquille	x
Nectaroscordum siculum	Bulgarischer Lauch	x
Nepeta sp.	Katzenminze	
Oenothera sp.	Nachtkerze	
Origanum sp.	Dost	
Ornithogalum balansae	Milchstern	x
Ornithogalum nutans	Nickender Milchsterne	x
Ornithogalum umbellatum	Stern von Bethlehem	x
Phlox sp.	Flammenblume	
Pimpinella saxifraga	Kleine Bibernelle	
Potentilla sp.	Fingerkraut	
Prunella sp.	Braunelle	
Pulsatilla vulgaris	Küchenschelle	
Puschkinia scilloides	Puschkinie	x
Reseda sp.	Wau	

Salvia sp.	Salbei	
Sanguisorba minor	Kleiner Wiesenknopf	
Saponaria ocymoides	Kleines Seifenkraut, Rotes S.	
Scabiosa columbaria	Tauben-Skabiose	
Scilla bifolia	Zweiblättriger Blaustern	x
Scilla siberica	Blausternchen	x
Scilla tubergeniana	Kaukasischer Blaustern	x
Sedum telephium	Hohe Fetthenne	
Silene nutans	Nickendes Leimkraut	
Silene vulgaris	Gewöhnliches Leimkraut	
Solidago virgaurea	Echte Goldrute	
Sternbergia lutea	Goldkrokus	x
Teucrium sp.	Gamander	
Thalictrum sp.	Wiesenraute	
Thymus sp.	Thymian	
Tulipa bakeri	Felsen-Tulpe	x
Tulipa clusiana	Damen-Tulpe	x
Tulipa kaufmanniana	Seerosen-Tulpe	x
Tulipa linifolia	Leinblättrige Tulpe	x
Tulipa polychroma	Zwerg-Tulpe	x
Tulipa sylvestris	Weinbergs-Tulpe	x
Tulipa tarda	Zwerg-Stern-Tulpe	x
Tulipa turkestanica	Gnomen-Tulpe	x
Verbena sp.	Eisenkraut	
Veronica sp.	Ehrenpreis	
Viola sp.	Veilchen	
Tableau 3 : Arbustes		
<i>Latin</i>	<i>FR</i>	<i>DE</i>
Acer campestre	Erable champêtre	Feld-Ahorn
Cornus mas	Cornouiller mâle	Kornelkirsche
Cornus sanguinea	Cornouiller sanguin	Roter Hartriegel
Corylus avellana	Noisetier	Hasel
Crataegus laevigata	Aubépine à deux styles	Zweigrifflicher Weissdorn
Crataegus monogyna	Aubépine à un style	Eingrifflicher Weissdorn
Crataegus spp.	Aubépine	Weissdorn
Euonymus europaeus	Fusain d'Europe	Gewöhnlicher Pfaffenhütchen
Frangula alnus	Bourdain	Faulbaum
Ligustrum vulgare	Troène commun	Liguster
Lonicera xylosteum	Camérisier	Rote Heckenkirsche
Prunus spinosa	Prunellier	Schlehdorn
Rhamnus cathartica	Nerprun purgative	Kreuzdorn
Salix caprea	Saule marsault	Sal-Weide

Salix cinerea	Saule cendré	Asch-Weide
Salix purpurea	Saule pourpre	Purpur-Weide
Salix triandra	Saule à trois étamines	Mandel-Weide
Salix viminalis	Saule des vanniers	Korb-Weide
Sambucus nigra	Sureau noir	Schwarzer Holunder
Sambucus racemosa	Sureau à grappes	Trauben-Holunder
Viburnum lantana	Viorne mancienne	Wolliger Schneeball
Viburnum opulus	Viorne obier	Gemeiner Schneeball
Tableau 4 : Liste des espèces ligneuses subventionnées		
Latin	FR	DE
Acer pseudoplatanus	Erable sycomore	Berg-Ahorn
Alnus glutinosa	Aulne noir	Schwarz-Erle
Betula pendula	Bouleau verruqueux	Hänge Birke
Carpinus betulus	Charme	Hainbuche
Fagus sylvatica	Hêtre	Rotbuche
Fraxinus excelsior	Frêne commun	Gemeine Esche
Malus sylvestris	Pommier	Holzapfel
Mespilus germanica	Néflier	Mispel
Populus tremula	Peuplier tremble	Zitter-Pappel
Prunus avium	Merisier	Süskirsche
Pyrus pyraster	Poirier sauvage	Wilder Birnbaum
Salix alba	Saule blanc	Silber-Weide
Sorbus aria	Alouchier	Mehlbeere
Sorbus aucuparia	Sorbier des oiseleurs	Vogelbeere
Sorbus domestica	Sorbier domestique	Speierling
Sorbus torminalis	Alisier	Elsbeere
Tilia cordata	Tilleul à petites feuilles	Winter-Linde
Tilia platyphyllos	Tilleul à larges feuilles	Sommer-Linde
Ulmus glabra	Orme de montagne	Berg-Ulme
Ulmus laevis	Orme lisse	Flatter-Ulme
Ulmus minor	Orme champêtre	Feld-Ulme
Pommiers		
Adam's Parmäne / Norfolk Pippin		
Adams Pearmain Albrechtapfel (Prinz Albrecht von Preußen)		
Berlepsch/ Goldrenette Freiherr von Berlepsch / Reinette Dorée de Berlepsch (Baron de Berlepsch)		
Bittenfelder		
Boiken		
Börtlinger (Weinapfel)		
Boskoop (Roter B.) / Belle de Boskoop		
Brettacher		
Champagner Renette / Reinette Blanche de Champagne		
Dülmener (Herbst-) Rosenapfel		

Eifeler Rambur (Dürener Rambur)		
Erbachhofer		
Fromms Renette		
Gehrrers Rambour		
Gelber Edelapfel/ Drap d'Or		
Golden Noble Gewürzluiken		
Goldparmäne/ Reine des Reinettes		
Goldrenette von Blenheim/ Reinette Dorée de Blenheim		
Goldrenette von Peasgood/ Sanspareille de Peasgood / Peasgood's Nonsuch;		
Graue Französische Renette / Reinette Grise d'Hiver		
Graue Herbstrenette/ Reinette Grise d'Automne / Herbst-Rabau		
Grenadier (RGF*)		
Gris Braibant (RGF*)		
Harberts Renette		
Hauxapfel		
Herrnhut (Schöner von H.)		
Hilde		
Himbacher Grüner		
Himbeerapfel (von Holowaus)		
Jakob Fischer		
Jakob Lebel / Jacques Lebel		
James Grieve		
Joseph Musch (RGF*)		
Kanada Renette (Graue Kanadarenette) / Reinette du Canada / Gris du Canada		
Königlicher Kurzstiel / Court pendu royal		
Landsberger Renette / Reinette de Landsberg		
Linsenhofener Renette		
Luxemburger Renette Grüne Renette / Reinette des vergers		
Porzenapfel		
Président Roulin (RGF*)		
Purpurroter Cousinot (Eisenapfel) / Cousinotte Rouge-Pourpre		
Radoux (RGF*)		
Rambo / Rheinischer Winterrambour / Rambour d'Hiver du Rhin		
Reinette Evagil (RGF*)		
Reinette Hernault (RGF*)		
Rheinische Schafsnase		
Rheinischer Bohnapfel / Pomme Bohn / «Koppestill»		
Roter Bellefleur / Belle Fleur Rouge (Double Belle Fleur, Belle Fleur de France)		
Roter Eiserapfel / Pomme Eiser Rouge		
Roter Herbstkalvill / Calville Rouge d'Automne		

Rote Sternrenette / Calville étoilée		
Roter Trierer Weinapfel		
Ruhm von Kirchwärder		
Schöner von Nordhausen / Belle de Nordhausen		
Triumph von Luxemburg / Cwastresse Double (RGF*)		
Weißer Klarapfel / Transparente blanche		
Weißer Winter-Taffetapfel Wiesenapfel		
Reinette de Chenée Wiltshire (Schöner von Wiltshire		
Zabergäu Renette (Graue Renette vom Zabergäu)		
Zuccalmaglio Renette / Reinette de Zuccalmaglio		
Poiriers		
Alexander Lucas		
Alexandrine Douillard		
Amanlis Butterbirne / Beurré d'Amanlis /Wilhelmine / Duchesse de Brabant		
Blumenbachs Butterbirne / Soldat Laboureur		
Bosc's Flaschenbirne / Beurré Bosc		
Clapps Liebling / Clapp's Favourite Diels		
Butterbirne / Beurré Diel		
Doppelte Philippsbirne / Double Phillipe / Beurré de Merode		
Esperens Herrenbirne / Seigneur Esperen (nicht synonym mit Esperens Bergamotte)		
Frühe von Trévoux / Précoce de T.		
Gelbe Muskatellerbirne / Welsche Bergbirne		
Gelbmöstler		
Gellerts Butterbirne / Beurrée Hardy		
Gräfin von Paris / Comtesse de Paris		
Grüne Jagdbirne		
Gute Graue / Poire Grise Bonne		
Hofratsbirne / Conseiller de la Cour		
Jeanne d'Arc		
Josephine von Mechelen / J. de Malines		
Jules Guyot (Dr.)		
Katelenbirne / Sommer-Apothekerbirne / Bon Chrétien d'Été		
Köstliche von Charneux / Poire Lézipont		
Le Lectier		
Lebruns Butterbirne / Beurré Lebrun		
Luxemburger Mostbirne		
Mme Verté		
Napoleons Butterbirne / Beurré Napoléon *		
Nélschesbir / Nägelsche Birne		
Neue Poiteau / Nouveau Poiteau		

Oberösterreichische Weinbirne		
Pastorenbirne / Poire de curé / «Napoléonsbir» */ «Niklosbir»		
Pleiner Mostbirne		
Pontebir		
Rote Bergamotte / Bergamotte Non Pareille		
Schmelzende von Thirriot / Fondante de Thirriot / Triomphe des Ardennes		
Schweizer Wasserbirne		
Sievenicher Mostbirne		
Stuttgarter Geißhirtle / Chevriers de Stoutgart		
Triumph von Vienne / Triomphe de Vienne		
Vereinsdechantsbirne / Doyenné de Comice		
Williams Christ / Williams Bon Chrétien		
Pruniers		
Althanns Reneklode / Reine Claude Comte d'Althann / «Reine-Claude Conducta»		
Anna Späth		
Ardenner Rotpunktierete		
Ardenner Spätzwetschge		
Bavay Reneklode / Reine-Claude de Bavay		
Belle de Louvain / Schöne von Löwen		
Belle de Thuin (RGF*)		
Bleue de Belgique		
Bühler Frühzwetsche		
Czar (The Czar) / Czarpfleume		
Dubbele Boerewitte / Doppelte Weiße Bauernpfleume		
Duerderer		
Ersinger Frühzwetsche		
Fellenberg / Quetsch d'Italie / Altesse Double		
Frühe Reneklode / Reine-Claude Hâtive / Early Green		
Gage		
Große Grüne Reneklode / Reine-Claude Dorée (Reine-Claude Dorée-Crottée)		
Hauszwetsche / Altesse Simple / «Hausquetsch»		
Kirkes / Kirke's Pfleume / Kirkes Plum / Prune de Kirke		
Koupanz		
Lenschouren		
Marange (Karschnattspromm) / Erntepfleume / Kornpfleume / eventuell Johnnispfleume		
Mensdorfer Bunte Reineclaude		
Metzer Mirabelle / Mirabelle de Metz		
Monsieur Hâtif (Prune Monsieur)		

Nancymirabelle / Mirabelle de Nancy		
Oullins Reneklode / Reine-Claude d'Oullins		
Ontariopflaume		
Opal		
Ortenauer Zwetsche		
Pfirsichpflaume / Prune Pêche / Peach / eventuell Rothe Nektarine		
Pränzepromm / Prune de Prince Sainte-Catherine (RGF*) / Prinzenpflaume		
Promm Rouge		
Roodter Späte Reineclaude		
Stanley		
Von Hartwiss Gelbe Zwetschge		
Wangenheims Frühzwetsche		
Wenkelcher		
Wignon (RGF*)		
Zimmers Frühzwetsche		
Zolverpromm		
Cerisiers - toutes les variétés		
Noyers - toutes les variétés		
Cognassiers - toutes les variétés		